

A la Une

Chuc Mung Nam Moi 2013 !

C'est le début d'une nouvelle année, les projets ne manquent pas et grâce à vous, les enfants du Viet Nam verront leur quotidien s'améliorer. Merci d'avance.



Le sourire des enfants est la plus belle des récompenses de tous nos efforts

Hanoi le 16 janvier, un froid humide à l'approche du Têt.

Chers adhérents et amis,

C'est à 4 mains avec Mai Chi que nous écrivons cet édito : effectivement, la Bonne Etoile, l'autre association humanitaire pour laquelle je travaille, m'a permis de partir 4 jours à Hanoi avec Laetitia Hallyday, une de ses 3 présidentes, dans le cadre du projet de construction, par la Bonne Étoile, d'une école pour les enfants HIV d'Hanoi 2.

Quelle joie d'y revoir les enfants choyés et de voir l'atelier informatique mis en place grâce à l'aide de 3000 euros

d'EPVN. Les jeunes seront formés pendant 3 ans pour ensuite se lancer dans l'aventure de la vie hors du centre.

A Bac Giang quelle émotion avec Tuyet, l'institutrice bienveillante des enfants HIV, qui ont encore tant besoin de soins !

L'année 2013 s'annonce belle et dense par la poursuite de notre action à Vung Tau et à Bac Giang et des parrainages nouveaux à Kontum Et nous l'espérons, par la construction d'une école maternelle à Dinh Dong .

Nous recherchons des entreprises mécènes et le dossier

est prêt. Demandez le nous pour nous soutenir à travers votre entreprise !

Merci pour votre aide et votre confiance à nos côtés pour réaliser ces beaux projets.

Merci à nos mécènes en 2012 : PSA, SYD Conseils, le Conseil Général des Yvelines, la mairie de Versailles, Côté Ouest, Gemalto, le CEDEP INSEAD promo GMP 13, le Lions club de Dunkerque, Bon Ton , Incidence, Accuracy l'Indochineur, L'oiseau bateau, Ekobo, le célèbre pâtissier Aoki, des restaurateurs au grand coeur qui ont offert des dîners dans leurs restaurants, Vietnam Air lines qui offre des kilos humanitaires permettant d'emporter des

Sommaire

A la une.....	P1
Bonne année 2013	
Portrait.....	P2
Benjamin	
Au Viet Nam	P3
Lao Cai ne sera pas opéré	
En classe avec les enfants HIV	
Pêle mêle.....	P4
Marché de Noël pour l'artisanat	
Pièce de théâtre pour EPVN	
Tombola, participez !	

Au nom d'Enfance Partenariat Viet Nam, Mai Chi et moi ainsi que tout le Conseil d'Administration qui ne compte pas ses heures de bénévolat, vous souhaitons une très Bonne Année du Serpent : année de travail et de concrétisation de vos projets !

jouets dans les orphelinats ..
Merci d'avance à EDF qui nous soutiendra à Bac Giang en 2013, au Conseil Général des Yvelines pour Vung Tau, à Air France qui offre 2 billets d'avion pour la tombola de la fête du Têt et à tous ceux qui viendront rejoindre cette liste !

Cette générosité, cette aide, offrent tant de joies et d'espoir aux enfants du Vietnam, ces petits bouts auxquels nous pensons si souvent .

A bientôt, le 7 avril à Versailles avec Madame Trang Dai pour partager encore du bonheur !

Mai Chi
correspondante EPVN au VN

Florence Cavalier
Présidente d'EPVN

AGENDA

7 avril 2013,
Fête du Têt d'EPVN
au lycée Grandchamp
de Versailles,
Tous les détails sur
www.epvn.org
Organisez vous dès
maintenant !

Portrait

Benjamin, un jeune français au service des enfants

Benjamin, jeune français de 23 ans, l'a décidé, il souhaite, au moins pour un temps, se rendre utile auprès des enfants de Vung Tau. Voici son portrait par Stéphanie Chevallier



Benjamin le dit : « Ces enfants sont de véritables exemples. La force et les sourires que je constate chez eux, alors que je connais leur situation, c'est simplement magnifique »

Avant même d'arriver au Viet Nam je me demandais qui était Benjamin.

Je savais juste que c'était un jeune qui avait choisi de faire son service civique au Vietnam auprès des enfants de l'orphelinat de Vung Tau. Je trouvais cela très intéressant et assez courageux...

un service civique au Viet Nam

A Vung Tau, dans la salle des tout petits, j'ai rencontré Benjamin qui jouait avec une toute petite fille de quelques mois. Un peu plus tard, j'ai vu le sourire des plus grands en apercevant Benjamin qui venait les voir.

Pas besoin de mots, pas de barrière de langue, juste des gestes mais qui expriment beaucoup.

Faire son service civique au

Vietnam est un choix naturel pour ce jeune homme avec un père eurasien, une partie de



la famille toujours sur place. Connaître davantage le pays de ses origines mais également agir auprès d'enfants est un projet qui lui tient particulièrement à cœur.

un projet qui lui tient à cœur

Pour le réaliser, il lui a fallu trouver une association en France qui accepte de l'aider et ce n'est pas évident. Grâce à un long travail de la part d'Enfance Partenariat Viet Nam, un programme est mis en œuvre et en octobre il peut enfin débiter sa mission auprès de l'orphelinat de Vung Tau.

A Vung Tau il y a différents groupes d'enfants, les 5-7 ans et les 8-12 ans mais également des plus petits...

Pour Benjamin, il s'agit tout autant de proposer des activi-

TEMOIGNAGE

Benjamin raconte son expérience, retrouvez son témoignage sur www.epvn.org

tés diverses et variées aux enfants que de partager et vivre leur quotidien.

La semaine, les plus grands vont à l'école en différents groupes mais pas tous. Il y a moins d'enfants.

Pour eux, Benjamin en fonction de leurs envies, organise des activités manuelles comme des coloriages, de la pâte à modeler ou des parties de jeu de société. Le Uno est un classique là-bas et les enfants attendaient avec impatience un nouveau jeu : le Jungle que Benjamin leur avait promis.

des activités pour chacun

Au moins une fois par semaine, il essaye d'organiser une visite à l'extérieur. Les enfants ont déjà pu se rendre à la plage, dans une aire de jeux pas très loin de l'orphelinat. Courir, jouer au ballon, marcher dans l'eau sont des plaisirs immenses lorsqu'on est encore un enfant.

Benjamin permet aussi à ces enfants qui sortent peu, de découvrir d'autres choses : pour Noël ils ont réalisé des cartes et il était prévu de manger des crêpes (et de goûter au Nutella) pour la Chandeleur...

Au-delà de l'activité elle-même il s'agit bien de passer du temps avec chacun.

Stéphanie Chevallier

Au Viet Nam

En classe avec les enfants séropositifs de Bac Giang

Depuis un an et demi, EPVN apporte son soutien à l'éducation des enfants de Bac Giang en finançant grâce au parrainage, les rations quotidiennes de lait.

Etre attentifs avec les devoirs en maths, se pencher sur la table pour dessiner une vache, innocemment jouer dans la cour..., peu de gens savent que derrière ces petits moments paisibles se trouve un grand effort du Centre de Bac Giang pour mettre en place une classe au bénéfice des enfants séropositifs.

une école presque comme les autres

Tuyet, institutrice en charge de cette classe, travaille avec une grande patience. Elle comprend comment ces enfants ont besoin de son affection et de son encouragement pour les cours qui ne leur sont pas faciles...

La voilà en train d'expliquer la façon de jouer au "chat et les moineaux" qui est le jeu de préférence de ces enfants. Un chat debout dans un coin de la classe, tous les autres sont des moineaux qui se forment en un grand cercle. Les oiseaux quittent le nid en chantant «tchip



La maitresse Tuyet et ses élèves

tchip tchip » avec les bras tendus droits au niveau des épaules et cherchent de l'ali-

mentation. Lorsque le chat crie « miao miao », les oiseaux voleront à leur nid. Celui qui a ra-

lenti son vol, le chat peut l'attraper et est éliminé du jeu. Tous les jours, avant de terminer ses cours, Tuyet trouve un élève qui mérite de faire l'exemple pour la classe. Elle synthétise les connaissances que les enfants devraient acquérir.

financée par la fondation Clinton

Encourager les enfants, faire attention à ceux et celles qui n'arrivent pas à suivre les cours font partie de son travail. La différence entre la classe de ces enfants et celle d'une école publique consiste à de petites pauses durant lesquelles ces enfants doivent prendre leurs médicaments (ARV) selon le diagnostic du médecin.

Chaque enfant suit son propre fardeau de traitement. Ceci est heureusement financé à ce jour par la Fondation américaine Bill Clinton.

Depuis un an et demi, un apport en lait Vinamilk par le financement d'EPVN rend la classe bien heureuse.

le lait d'EPVN

Il s'agit du programme de parrainage par EPVN qui continue avec l'apport quotidien d'une boîte de lait frais vers 8h-8h15 tous les matins. Cette activité a contribué à améliorer l'état de santé de la plupart de ces enfants.

Mai Chi

Le petit Lao Cai ne sera pas opéré

Le petit garçon dont nous vous parlions lors du précédent feuille de riz, ne sera finalement pas opéré. Le fantôme des ancêtres s'y est opposé.



Le petit Lao Cai avec sa maman Ly Lo May

A l'attention de l'Association EPVN, Florence et Mai Chi

Je me permets de vous écrire à ce jour, au nom de toute ma famille pour vous remercier d'avoir donné des conditions et facilité le déplacement de mon fils à l'hôpital pour consultation et opération.

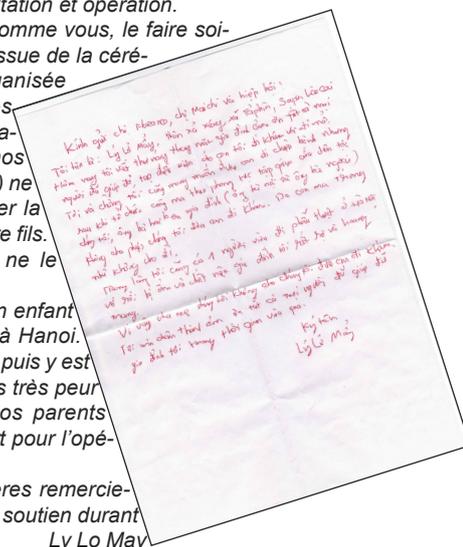
Mon mari et moi souhaitons comme vous, le faire soigner à l'hôpital. Toutefois, à l'issue de la cérémonie que nous avons organisée

selon nos mœurs et coutumes avant le départ imminent, les parents de nos deux familles (nos parents paternels et maternels) ne nous ont pas permis de quitter la maison et d'accompagner notre fils. Le fantôme de notre famille ne le permet pas.

Dans notre village, il y avait un enfant qui venait de se faire opérer à Hanoi. Au retour, il est tombé malade, puis y est décédé. Notre famille en a pris très peur et se sentait perdue. Puis nos parents n'ont pas accepté notre départ pour l'opération.

Je vous renouvelle mes sincères remerciements pour votre aide et votre soutien durant ce dernier temps.

Ly Lo May



Grande tombola pour la fête du Têt : Participez !

*1er prix : 2 A/R sur Air France pour Rome
Dès maintenant demandez les billets (de tombola !) à vendre à tous vos proches.*

EPVN organise une grande tombola richement dotée grâce à nos mécènes. Le tirage au sort aura lieu lors de la fête du Têt d'EPVN le 7 avril prochain.

N'hésitez pas à nous demander sur contact@epvn.org une planche de 5 billets de tombola (ou plus), billets que vous pourrez proposer à vos familles, amis, etc.. au prix de 2 euros l'unité (tirage le 07/04/2013).

Cette tombola offre 100 beaux lots dont le premier est deux

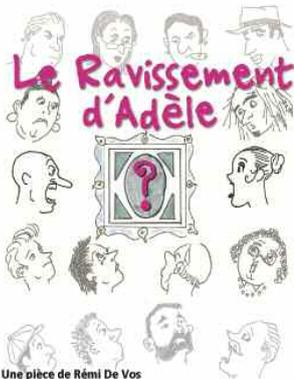


billets aller/retour sur Air-France Paris-Rome.

Tout l'argent récolté lors de cette tombola sera envoyé à la Maison Sociale de Long Hai pour l'aménagement du salon de coiffure et de l'onglerie pour

les jeunes (enfants des rues ou enfants pauvres) qui ainsi formés pourront trouver du travail dans la région de Vung Tau. Merci à chacun de vous de nous aider à faire que cette opération réussisse !

Au théâtre pour le plaisir et pour une bonne action



Une pièce de Rémi De Vos

Cette année, pour la 1ère fois, la comédie Pamplemousse jouera sa pièce de théâtre "Le Ravissement d'Adèle" au profit de plusieurs associations, dont EPVN.

A Neuilly les 20 - 21 - 23 - 24 mars et le 4 et 5 avril , au Théâtre St Pierre. La soirée pour EPVN, ce sera plus spécifiquement le samedi 23 mars à 20h15. Ce soir là, retrouvez

nous au théâtre nous vous y attendons avec notre stand d'artisanat (avec des articles tout juste arrivés des montagnes du Nord Vietnam).

A Lyon, 2ème arrondissement le samedi 16 mars et le dimanche 17 mars

Chaque spectateur pourra se rendre à la date de représentation qui l'arrange en précisant qu'il soutient EPVN.

Faites de la pub autour de vous, plus il y aura de places vendues, plus les enfants vietnamiens en profiteront car ces soirées théâtre serviront à financer la construction de l'école du village de Dinh Dong au Nord Vietnam. Nous vous ferons parvenir très prochainement les informations et réservations.

Détails et coupons réponse sur www.epvn.org



Didi de Bac Giang

sera opéré à partir du 22 février, nous avons l'accord du directeur de Bac Giang. Il viendra 15 jours à Hanoi avec une nourrice.

Vous souhaitez nous donner un coup de main ponctuel en février ou avril en région parisienne, contactez nous : contact@epvn.org

Vente d'artisanat au marché de Noël de Voisins-le-Bretonneux



Coralie et Hervé Feller, Marion, Marie-Astrid et leurs mamans se sont relayés au marché de Noël.

Le but était de sensibiliser les promeneurs à l'action d'EPVN et de promouvoir l'artisanat Vietnamien.

Un vaste choix de cadeaux sympas et originaux pour Noël. Des petits 'extasient devant les fameuses libellules et leurs couleurs chatoyantes.... Un petit tour de magie et hop, voilà la libellule qui tient toute seule sur un doigt ! Cette manifestation a permis de récolter des fonds qui serviront à acheter du matériel créatif pour les enfants de Vung Tau qu'emporteront cet été sept jeunes du lycée de Notre Dame de Grandchamp.

Coralie et Hervé Feller

Un site internet très fréquenté

Le site www.epvn.org connaît une fréquentation: moyenne de 1000 à 1500 pages visitées par mois (soit 200 personnes différentes), sauf pour décembre, avec 2300 pages visitées, suite à l'interview donnée à France Info par Florence.

Enfance Partenariat Vietnam est née en 2007 de l'intérêt pour le Vietnam de parents adoptifs qui ont souhaité poursuivre l'aide humanitaire apportée aux enfants rencontrés dans ce pays.

Notre association est composée uniquement de bénévoles.

Merci d'être de ceux qui agissent à nos côtés



Comment nous aider, faire un don, devenir membre ou parrain ?

Rejoignez nous grâce à notre site internet **www.epvn.org**

Feuille de riz

Le bulletin d'information d'EPVN
Directrice de publication :
Florence Cavalier
Coordination et mise en page :
Pascal Roy
Comité de rédaction :
Le conseil d'administration
d'Enfance Partenariat Vietnam